



**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

**Compte rendu intégral**

**Séance plénière du  
VENDREDI 16 MARS 2018**

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**Integraal verslag**

**Plenaire vergadering van  
VRIJDAG 16 MAART 2018**

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brusselse Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**SOMMAIRE**

<b>EXCUSÉS</b>	4
<b>QUESTION D'ACTUALITÉ</b>	4
Question d'actualité de Mme Hannelore Goeman	4
à M. Guy Vanhengel, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement,	
et à M. Didier Gosuin, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,	
concernant "les concertations sur l'éventuel impact à Bruxelles des mesures fédérales en matière de dépistage du cancer du sein".	
<b>COMMUNICATION FAITE À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE</b>	7
<b>PROJET D'ORDONNANCE</b>	7
Dépôt	

**INHOUD**

<b>VERONTSCHULDIGD</b>	4
<b>ACTUALITEITSVRAAG</b>	4
Actualiteitsvraag van mevrouw Hannelore Goeman	4
aan de heer Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,	
en aan de heer Didier Gosuin, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,	
betreffende "het overleg met betrekking tot de eventuele impact in Brussel van de federale maatregelen inzake de screening van borstkanker".	
<b>MEDEDELING AAN DE VERENIGDE VERGADERING</b>	7
<b>ONTWERP VAN ORDONNANTIE</b>	7
Indiening	

**PRÉSIDENCE : M. CHARLES PICQUÉ, PRÉSIDENT.**  
**VOORZITTERSCHAP: DE HEER CHARLES PICQUÉ, VOORZITTER.**

- *La séance est ouverte à 16h07.*

**M. le président.**- Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 16 mars 2018.

**EXCUSÉS**

**M. le président.**- Ont prié d'excuser leur absence :

- M. Rudi Vervoort, président du Collège réuni, en mission au Canada ;
- M. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni, en mission à l'étranger ;
- M. Didier Gosuin, membre du Collège réuni ;
- Mme Françoise Bertieaux, en mission parlementaire avec l'Assemblée parlementaire de la francophonie ;
- Mme Viviane Teitelbaum ;
- Mme Joëlle Milquet, séminaire à Paris sur les victimes du terrorisme ;
- M. Jacques Brotchi ;
- M. Alain Destexhe, en mission en Russie ;
- M. Christos Doulkeridis.

**QUESTION D'ACTUALITÉ**

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la question d'actualité de Mme Goeman.

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME**

- *De vergadering wordt geopend om 16.07 uur.*

**De voorzitter.**- Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 16 maart 2018 geopend.

**VERONTSCHULDIGD**

**De voorzitter.**- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- de heer Rudi Vervoort, voorzitter van het Verenigd College, op missie in Canada;
- de heer Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College, op dienstreis in het buitenland;
- de heer Didier Gosuin, lid van het Verenigd College;
- mevrouw Françoise Bertieaux, op missie met de Assemblée parlementaire de la francophonie;
- mevrouw Viviane Teitelbaum;
- mevrouw Joëlle Milquet, naar een seminarie in Parijs over de slachtoffers van terrorisme;
- de heer Jacques Brotchi;
- de heer Alain Destexhe, op missie in Rusland;
- de heer Christos Doulkeridis.

**ACTUALITEITSVRAAG**

**De voorzitter.**- Aan de orde is de actualiteitsvraag van mevrouw Goeman.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW**

**HANNELORE GOEMAN**

**À M. GUY VANHENGEL, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES FINANCES, DU BUDGET, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,**

**ET À M. DIDIER GOSUIN, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,**

concernant "les concertations sur l'éventuel impact à Bruxelles des mesures fédérales en matière de dépistage du cancer du sein".

**M. le président.**- Le membre du Collège réuni Pascal Smet répondra à la question d'actualité.

La parole est à Mme Goeman.

**Mme Hannelore Goeman (sp.a) (en néerlandais).**- *Les projets de la ministre fédérale de la Santé publique Maggie De Block concernant la réforme et l'harmonisation du remboursement des tests de dépistage du cancer du sein ont suscité un vent de panique cette semaine.*

*Rien ne changerait pour les femmes chez qui le risque est élevé, mais les autres verraien le remboursement limité, voire supprimé. Pour les femmes de moins de 45 ans et de plus de 74 ans sans profil à risque, plus aucun examen préventif ne serait remboursé. Entre 45 et 50 ans, le remboursement serait limité à un examen par an, et pour les femmes entre 50 et 74 ans, à un examen tous les deux ans.*

*Le Centre bruxellois de coordination pour le dépistage du cancer du sein (Brumammo) fournit du bon travail à Bruxelles. À entendre les réponses aux questions posées en commission, il semble compliqué d'amener toutes les Bruxelloises à pratiquer un dépistage.*

*Quel impact les plans de Maggie De Block auront-ils à Bruxelles ? Y a-t-il eu concertation*

**HANNELORE GOEMAN**

**AAN DE HEER GUY VANHENGEL, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET GEZONDHEIDSBELEID, HET OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE BEGROTING EN DE EXTERNE BETREKKINGEN,**

**EN AAN DE HEER DIDIER GOSUIN, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET GEZONDHEIDSBELEID, HET OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE BEGROTING EN DE EXTERNE BETREKKINGEN,**

betreffende "het overleg met betrekking tot de eventuele impact in Brussel van de federale maatregelen inzake de screening van borstkanker".

**De voorzitter.**- Collegelid Pascal Smet zal de actualiteitsvraag beantwoorden.

Mevrouw Goeman heeft het woord.

**Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).**- De plannen van federaal minister van Volksgezondheid De Block voor de terugbetaling van borstkancerscreenings deden deze week heel wat stof opwaaien. Ze wil die onderzoeken hervormen en harmoniseren.

Voor vrouwen met een verhoogd risico op borstkanker wijzigt er niets, maar voor de rest zou de terugbetaling van de mammografieën beperkt of zelfs geschrapt worden. Voor vrouwen jonger dan 45 jaar en ouder dan 74 jaar zonder risicoprofiel zou een preventief onderzoek niet meer terugbetaald worden. Voor de groep tussen 45 en 50 jaar wordt de terugbetaling beperkt tot één onderzoek per jaar en voor vrouwen tussen 50 en 74 jaar tot één onderzoek om de twee jaar.

Dit thema ligt mij na aan het hart. Het Brussels Coördinatiecentrum voor Borstkankeropsporing (Brumammo) levert in Brussel bijzonder goed werk. Uit antwoorden op vragen in de commissie weten we dat het nog altijd zeer moeilijk is om alle vrouwen in Brussel te bereiken, als het gaat over borstkancerscreening.

*avec la Cocom à propos d'une éventuelle limitation des remboursements ? Que pense Bruxelles des projets de la ministre De Block de déposer un arrêté royal en la matière ?*

**M. le président.**- La parole est à M. Smet.

**M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).**- *Je réponds au nom de M. Gosuin.*

*L'arrêté entre-temps annulé par la ministre fédérale De Block concerne le dépistage individuel du cancer du sein, et non le programme de dépistage systématique par mammographie comme celui qu'organise Brumammo à Bruxelles.*

*L'adoption de l'arrêté n'aurait de conséquences que pour les patientes bruxelloises qui ont recours au dépistage individuel. Sur toutes les Bruxelloises, 44% réalisent une mammographie chez un généraliste et 11% participent au dépistage organisé. Un tiers des Bruxelloises ne se feraien pas tester.*

*Au dépistage organisé à Bruxelles, cofinancé par la Cocom, rien ne changera, ni les conditions, ni la procédure. Il pourrait cependant gagner en efficacité. Les membres du Collège réuni Gosuin et Vanhengel consultent les instances, notamment Brumammo, pour tâcher de trouver un nouveau mode opératoire.*

**M. le président.**- La parole est à Mme Goeman.

**Mme Hannelore Goeman (sp.a) (en néerlandais).**- *C'est justement pour les 44% de Bruxelloises qui réalisent un dépistage individuel que Mme De Block réduirait les remboursements.*

*Je ne peux que vous encourager, vous et vos collègues, à faire pression sur elle, au nom de la*

Welke impact zullen de plannen van minister De Block hebben op Brussel? Heeft er overleg met de GGC plaatsgevonden over de plannen om de terugbetaling van borstkankerscreenings te beperken? Welke conclusies trekt u daaruit? Is er een Brussels standpunt over de plannen van federaal minister De Block om over die terugbetaling een koninklijk besluit neer te leggen?

**De voorzitter.**- De heer Smet heeft het woord.

**De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.**- Ik antwoord namens collegelid Didier Gosuin.

Het besluit, dat federaal minister De Block weer introk, betreft de individuele opsporing van borstkanker, niet de georganiseerde opsporing zoals Brumammo die in Brussel aanbiedt.

Als het geplande besluit genomen wordt, zal dat gevolgen hebben voor Brusselse patiënten die een beroep doen op de individuele opsporing. Van alle Brusselse vrouwen gaat 44% voor een screening langs bij een huisarts, 11% neemt aan de georganiseerde screening deel. Naar schatting laat een derde van de Brusselse vrouwen zich niet screenen.

Aan de georganiseerde opsporing zoals die nu in Brussel bestaat, verandert er niets. De voorwaarden en de procedure blijven dezelfde. De georganiseerde opsporing wordt gedeeltelijk door de GGC gefinancierd. Ze kan echter nog een stuk efficiënter. Collegheden Gosuin en Vanhengel overleggen daarover met de betrokken instanties, in het bijzonder met Brumammo. Dat overleg heeft nog geen nieuw screeningsmodel opgeleverd, maar er wordt verder over nagedacht.

**De voorzitter.**- Mevrouw Goeman heeft het woord.

**Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).**- In Brussel laat dus 44% van de vrouwen een individuele screening uitvoeren. Net voor hen wil federaal minister De Block de terugbetalingen terugschroeven.

Ik wil er dan ook op aandringen dat u en uw

*Cocom, pour qu'elle réfléchisse encore avant de prendre cette décision.*

## COMMUNICATION FAITE À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE

### PROJET D'ORDONNANCE

*Dépôt*

**M. le président.**- En date du 12 mars 2018, le Collège réuni de la Commission communautaire commune a déposé le projet d'ordonnance modifiant l'article 43 de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales en ce qui concerne la représentation des caisses d'allocations familiales au sein du Comité général de gestion (n° B-112/1 – 2017/2018).

- Renvoi aux Commissions réunies de la santé et des affaires sociales.

**M. le président.**- La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *La séance est levée à 16h10.*

collega's er namens de GGC bij haar op aandringen om nog eens goed na te denken voordat ze de terugbetaling van borstkancerscreening beperkt.

## MEDEDELING AAN DE VERENIGDE VERGADERING

### ONTWERP VAN ORDONNANTIE

*Indiening*

**De voorzitter.**- Op 12 maart 2018 werd het ontwerp van ordonnantie tot wijziging van artikel 43 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag met betrekking tot de vertegenwoordiging van de kinderbijslagfondsen in het algemeen beheerscomité (nr. B-112/1 – 2017/2018) ingediend door het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

- Verzonden naar de verenigde commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken.

**De voorzitter.**- De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- *De vergadering wordt gesloten om 16.10 uur.*